

### UNA PROMESA PARA LOS NUEVOS MIEMBROS

Con gozo les damos la bienvenida a nuestra iglesia. Como sus hermanos y hermanas en Cristo, le ofrecemos nuestro amor, nuestro cuidado, nuestro apoyo y nuestra comunión. Por la gracia de Dios, esperamos aprender de ustedes, a dar, y a servir con ustedes, a medida que crezcamos juntos en el conocimiento del Espíritu Santo para llegar a ser fieles seguidores de Jesús. Que la paz de Cristo esté con ustedes.

### CONNECT WITH US / CONÉCTATE CON NOSOTROS

Stay connected at St. Andrew's UMC by visiting: /  
Mantente conectado con St. Andrew's UMC visitando:



### APRIL SAVE THE DATES

**Church Office is closed on Easter Monday, April 6<sup>th</sup>.**  
**Swinging Saints Dance Lessons: Monday, April 6<sup>th</sup>,** at 7:00 p.m. in the Fellowship Hall (#2).  
**Holy CRAP and Fish Fry: April 18<sup>th</sup>,** from 7:00 a.m. - 2:00 p.m. in the front parking lot.

### WEEKLY EVENTS

**SUNDAY: EASTER SUNDAY**  
**7:00 a.m.:** Easter Sunrise Service in the Columbarium.  
**10:00 a.m.:** Worship in the Sanctuary.  
**11:00 a.m.:** Spiritual Formation Groups.  
**11:15 a.m.:** Youth Sunday School with Pastor Norma in Room (#30).  
**No NOON Youth Group**  
**12:30 p.m.:** Culto en Español/Spanish Worship Service in the Sanctuary.

**MONDAY: CHURCH OFFICE CLOSED.**  
No Handbells.  
**7:00 p.m.:** Swinging Saints Dance Lessons in the Fellowship Hall (#2).

**TUESDAY: NO EVENTS.**

**WEDNESDAY: 6:00 p.m.:** Pickleball in the Family Life Center. Please enter at the Emerywood Dr. entrance. No Choir Practice.

**THURSDAY: NO EVENTS.**

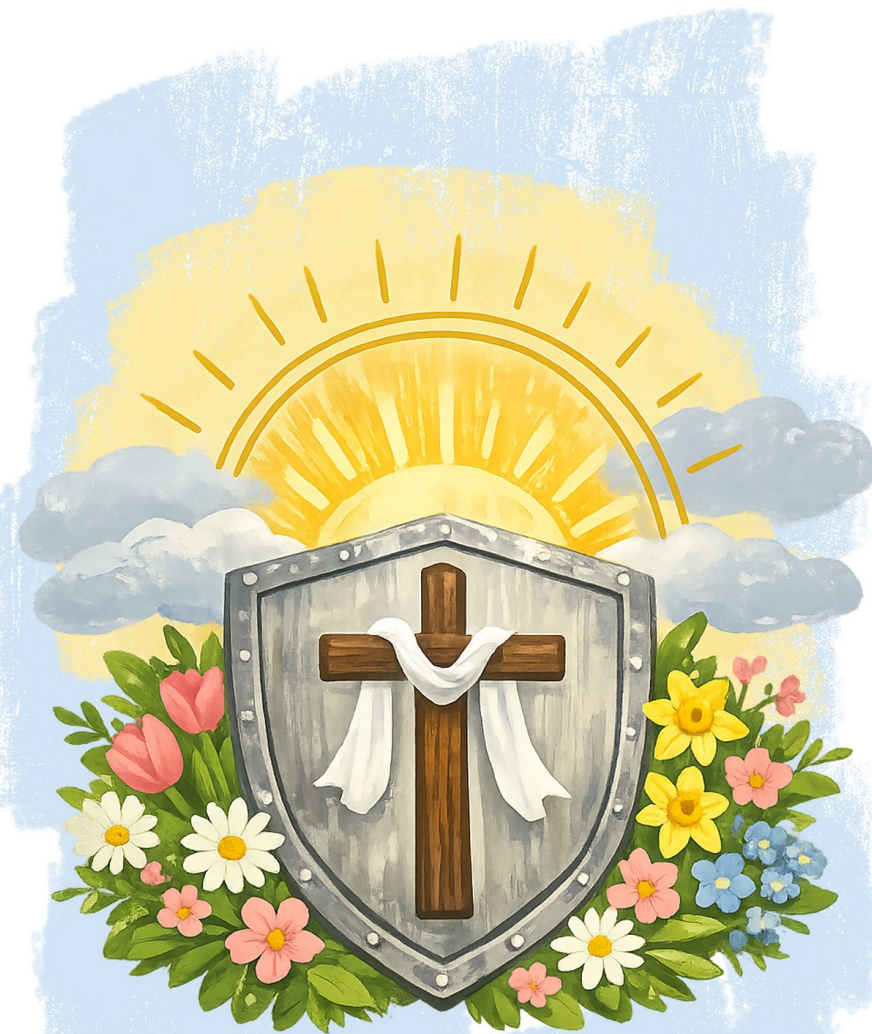
**SATURDAY: 10:00 a.m.:** Meet up in the Dog Park.

For more information about any of the opportunities listed and more, visit: [standrewsumc.com/calendar](http://standrewsumc.com/calendar) or scan the QR code and click on the blue calendar button.



Para obtener más información sobre cualquiera de las oportunidades enumeradas y más, visite: [standrewsumc.com/calendar](http://standrewsumc.com/calendar) o escanear el código QR y haz clic en el botón azul del calendario.

# He is Risen!

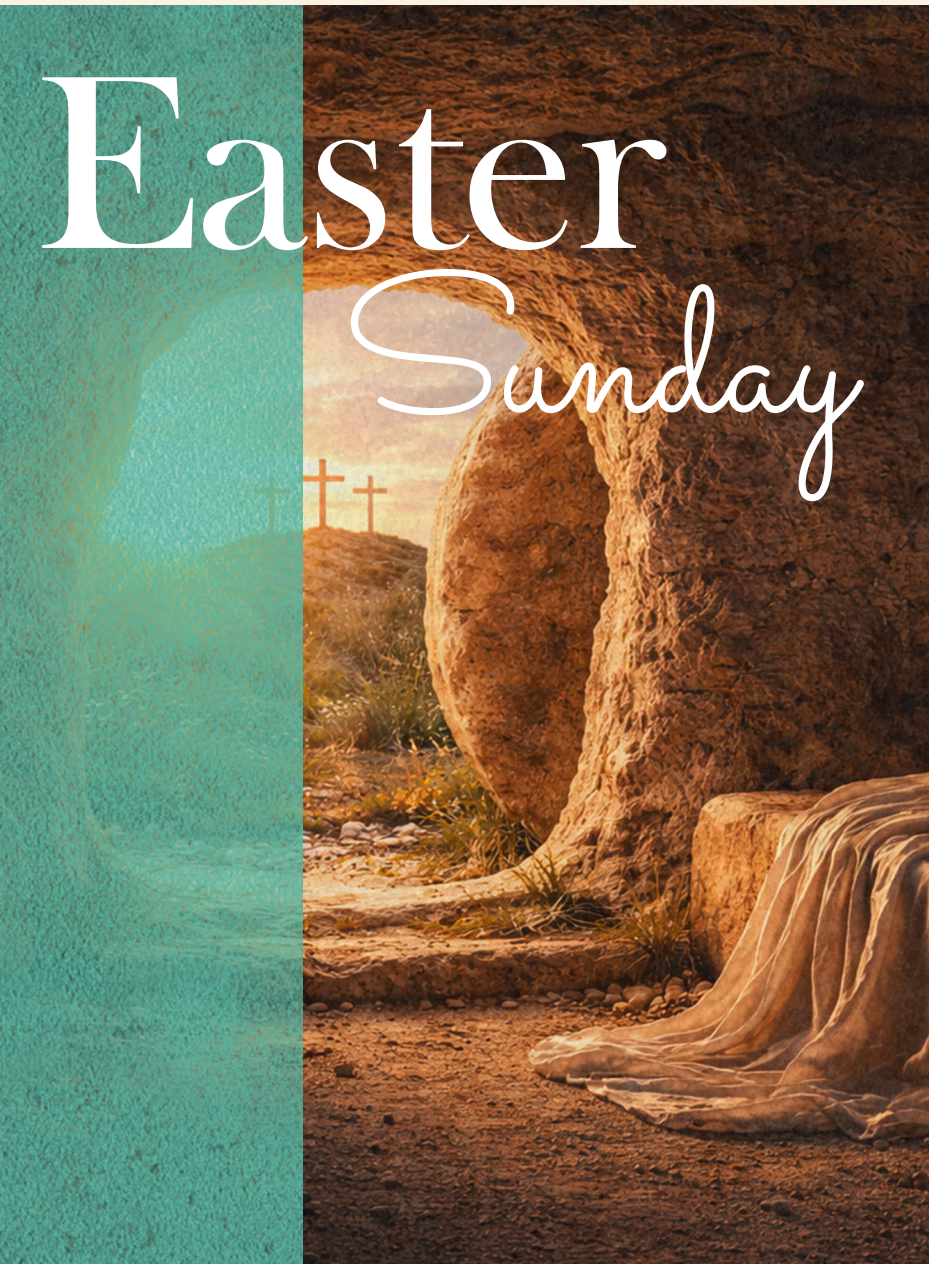


He giveth power to the faint;  
and to them that have no might  
*he increaseth strength.*  
Isaiah 40:29, KJV

1901 Archdale Drive, Charlotte, NC 28210 704-553-1327  
[www.standrewsumc.com](http://www.standrewsumc.com)



**St. Andrew's United Methodist Church**  
**April 5, 2026 — 10:00 a.m.**



**A United Methodist Congregation  
in the Western North Carolina Conference.**

## GATHERING / CONGREGANDO

We *gather* as a community and prepare our hearts to worship God.  
Nos *reunimos* como comunidad, preparando nuestros corazones  
para alabar a Dios.

WELCOME AND ANNOUNCEMENTS /  
BIENVENIDA Y ANUNCIOS

PRELUDE / PRELUDIO

CALL TO WORSHIP / LLAMANDO A LA ADORACION

Leader: The stone has been rolled away. The tomb is empty!  
**People: Christ is risen! Christ is risen indeed!**

Leader: The risen Lord appeared to Mary and called her by name,  
revealing His victory over death.

**People: We gather as witnesses to the resurrection of Jesus Christ.**

Leader: By His resurrection, sin and death are defeated, and new life  
is established.

**People: We come to worship the living Christ, our Lord and Savior.**

Leader: Let us worship God, who has raised Jesus from the dead and  
fulfilled His promises.

**People: We offer praise and glory to the risen King.**

Líder: La piedra ha sido removida. ¡El sepulcro está vacío!

**Pueblo: ¡Cristo ha resucitado! ¡En verdad ha resucitado!**

Líder: El Señor resucitado se apareció a María y la llamó por su  
nombre, revelando su victoria sobre la muerte.

**Pueblo: Nos reunimos como testigos de la resurrección de Jesucristo.**

Líder: Por su resurrección, el pecado y la muerte han sido vencidos,  
y una nueva vida ha sido establecida.

**Pueblo: Venimos a adorar a Cristo vivo, nuestro Señor y Salvador.**

Líder: Adoremos a Dios, quien resucitó a Jesús de entre los muertos  
y cumplió sus promesas.

**Pueblo: Ofrecemos alabanza y gloria al Rey resucitado.**

OPENING PRAYER / OREMOS

\*HYMN OF PRAISE / HIMNO DE ALABANZA  
UMH 302 “Jesus Christ is Risen Today /  
El Señor Resucitó”

\*PASSING THE PEACE / SALUDO DE PAZ

## LISTENING / ESCUCHANDO

We *listen* for the Word of God through prayer, song,  
Scripture, and preaching.  
*Escuchamos* la Palabra de Dios a través de la oración, del canto,  
la escritura y la predicación.

**All children are invited to come forward at this time.  
Todos los niños extán invitados a pasar al frente  
en este momento.**

CHILDREN’S MESSAGE / MENSAGE PARA LOS NINOS  
Pastor Norma Villagrana

CENTERING SONG / CANTO DE REFLEXIÓN  
UMH 176 “Majesty / Majestad”

\*READING FROM GOD’S WORD /  
LECTURA DE LA PALABRA DE DIOS  
*John / Juan 20:11-18*

RESPONSE / RESPONSORIO  
UMH 177 “He Is Lord / Jesús es Señor”

<b>He is Lord! He is Lord!</b>	<b>¡Es Jesús el Señor!</b>
<b>He is risen from the dead and He is Lord!</b>	<b>y la muerte dominó nuestro Señor.</b>
<b>Ev'ry knee shall bow, ev'ry tongue confess that Jesus Christ is Lord.</b>	<b>Todos dad loor al Señor Jesús, pues Cristo es el Señor</b>

MESSAGE / MENSAJE  
“The Message of the Empty Tomb /  
El Mensaje de la Tumba Vacía”

## RESPONDING / RESPONDIENDO

We *respond* to the hearing of God’s Word in song and offering.  
*Respondemos* al mensaje con adoracion y ofrenas.

GIVING OUR OFFERING TO GOD  
PRESENTACION DE LAS OFRENDA

ANTHEM / CORO ESPECIAL  
“Praise His Holy Name” Keith Hampton

\*DOXOLOGY / CANTO DE ALABANZA

**Praise God, from whom all blessings flow;  
Praise God, all creatures here below;  
Praise God above, ye heavenly host;  
Praise Father, Son, and Holy Ghost. Amen.**

**Benedice nuestra ofrenda Oh Dios,  
Que presentamos con amor.  
Es prudbra fiel de gratitud,  
Por tu bondad en plenitude. Amén.**

## SHARING / COMPARTIENDO

We *come* to God’s table to share the bread and cup.  
Venimos a la mesa de Dios para compartir el Pan y el Cáliz.

COMMUNION LITURGY UMH 12-15  
LITURGIA DE LA COMUNION

PRAYER AFTER COMMUNION /  
ORACION DESPUES DE LA COMNION

**Eternal God, we give you thanks for this holy mystery  
in which you have given yourself to us. Grant that we  
may go into the world in the strength of your Spirit, to  
give ourselves for others, in the name of Jesus Christ  
our Lord. Amen.**

**Dios eterno, te damos gracias por este misterio santo  
en que te has entregao a nosotros. Concédenos que  
podamos vivir en el mundo con el poder de tu Epíritu  
y entregarnos al servicio de nuestro prójimo, en el  
nombre de Jesucristo nuestro Señor. Amen.**

## SENDING / ENVIANDO

We are *sent* out into the world to love God and our neighbors.  
Somos enviados al mundo para amar a Dios y a Nuestro projimo.

\*SENDING HYMN / HYMNO DE ENVÍO  
UMH 310 “He Lives / Al Cristo Vivo Sirvo”

\*BENEDICTION / BENDICIÓN

POSTLUDE / DESPEDIDA

*\*Indicated to stand in body and/or spirit.  
\*Indica estar de pie en cuerpo y/o espíritu.*

**Welcome to St. Andrew’s United Methodist Church!**

Are you visiting today? Let’s get to know one another!  
Fill out a guest card in the pew or scan the QR code.



**Bienvenido a la Iglesia Metodista Unida de San Andrés.** ¿Est de visita hoy? Conozcamonos!

**In worship today:**

Reverend Norma Villagrana, David Lisk, Sr.,  
Noah Hernández, and Tom Lyons.

Don’t forget to check Facebook and Instagram  
throughout the week!

**A PROMISE FOR NEW MEMBERS**

We joyfully welcome you into our church family! As your  
brothers and sisters in Christ, we offer you our love, our care,  
our encouragement, and our fellowship. By God’s grace, we  
hope to learn from you, Give to you, and serve with you, as we  
grow together in the Holy Spirit to become more faithful  
followers of Jesus. May the peace of Christ be with you!